

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Gigaset A345

SIEMENS

Blinkt: Anrufbeantworter aktiv

Rufton ausgeschaltet

Seiten-Tasten (+) (-)

In Listen: blättern
Wenn das Telefon klingelt: Rufton-Lautstärke einstellen

Im Gespräch:
Hörer-Lautstärke einstellen
Bei Ziffern-/Zeicheneingabe:
mit der Taste (-) das Zeichen links von der Schreibmarke löschen

Telefonbuch

Abheben-Taste

- Anruf annehmen
- Wahlvorgang einleiten
- Wahlwiederholungsliste öffnen

Stern-Taste

lang drücken:
R-Tastenfunktion (Flash)

Tag-/Nacht-Taste

Rufton aus-/einschalten

Display

Sonderzeichen:

- # Raute (#)
- R R-Taste

Ladezustand Akku

- ☐ Akku voll
- ☐ Akku leer
- blinkend: Akku fast leer/wird geladen

Nachrichten-Taste

- Anruferliste öffnen
- blinkt: neuer Eintrag in Anruferliste

Auflegen-Taste

- lang drücken: ein-/ausschalten
- Gespräch beenden
- Funktion abbrechen

Taste 0

lang drücken: temporär auf Mehrfrequenz-Wahlverfahren umschalten

Set/OK

- in das Menü einsteigen
- Eingabe bestätigen (speichern)



Mikrofon

Das Besondere am Gigaset A345

- ◆ Anrufbeantworter
- ◆ Beleuchtetes Display: für eine bessere Lesbarkeit
- ◆ Rufton: lässt sich zeitgesteuert einschalten, z. B. wenn Sie ihn über Nacht ausgeschaltet haben (s. S. 11)
- ◆ Lautstärke und Menü: über Seiten-Tasten einstellbar

Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor Gebrauch genau die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und über die Gefahren bei der Benutzung des Telefons auf.



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite der Basis gekennzeichnet.



Legen Sie nur **zugelassene, aufladbare Akkus des gleichen Typs** ein! D. h. niemals herkömmliche (nicht aufladbare) Batterien, da sie zu Gesundheits- und Personenschäden führen können.



Legen Sie wieder aufladbare Akkus richtig gepolt ein (Symbole sind in den Akkufächern des Mobilteils angebracht).



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes (z. B. Arztpraxis).



Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtton verursachen. Das Mobilteil während des Klingelns (ankommender Ruf) nicht direkt an Ihr Ohr halten.



Stellen Sie das Telefon nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Mobilteil und Basis sind nicht spritzwassergeschützt (s. S. 20).



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. Lackierereien).



Geben Sie Ihr Telefon nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Entsorgen Sie Akkus und Telefon umweltgerecht.

Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Telefon in Betrieb nehmen

Basis anschließen



Telefonstecker mit Telefonkabel ① und Steckernetzgerät (230 V) mit Netzkabel ② wie gezeigt anschließen und die Kabel in die Kabelkanäle einlegen.

<i>i</i>	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät (wie auf der Unterseite der Basis gekennzeichnet). ◆ Wenn Sie im Handel ein anderes Telefonkabel kaufen, achten Sie auf die richtige Steckerbelegung: 3-4-Belegung der Telefonadern/EURO CTR37. ◆ Das Steckernetzgerät muss immer eingesteckt sein.
-----------------	--

Mobilteil in Betrieb nehmen

Akkus einlegen



- ◆ Zum Öffnen des Akkufachs Lasche des Akkudeckels nach innen drücken und Deckel nach oben abnehmen.
- ◆ Akku **richtig gepolt** einlegen (siehe linke Abbildung).
- ◆ Zum Schließen den Deckel des Akkufachs wie gezeigt einsetzen und zudrücken, bis er einrastet.

i

- ◆ Legen Sie **nur die von Siemens auf Seite 20 empfohlenen, aufladbaren Akkus des gleichen Typs** ein! D. h. niemals herkömmliche (nicht aufladbare) Batterien, da sie zu Gesundheits- und Personenschäden führen können.
- ◆ Verwenden Sie keine fremden Aufladegeräte, die Akkus könnten beschädigt werden.

Mobilteil an der Basis anmelden

Damit Sie telefonieren können, müssen Sie das Mobilteil mit der Basis **bekannt machen** (anmelden).

Das Display zeigt *-*-* an. Stellen Sie das Mobilteil nun mit dem **Display sichtbar nach vorne** in die Basis, im Display blinkt **MT ANMELDEN**. Nach etwa **einer Minute** ist das Mobilteil an der Basis angemeldet. Das Ruhedisplay wird angezeigt (Akku-Symbol und links oben die interne Nummer des Mobilteils, zusätzlich Datum und Uhrzeit, wenn eingestellt).

Ist nach ca. einer Minute das „Automatische Anmelden“ nicht erfolgreich, ist es erforderlich, das Mobilteil ca. 5 Sekunden aus der Basis zu nehmen und wieder hineinzustellen oder das Mobilteil manuell anzumelden (s. S. 9).



Akkus laden

Lassen Sie das Mobilteil zum Laden der Akkus ca. zehn Stunden in der Basis stehen. Die Akkus sind nach dieser Zeit voll geladen. Der Ladezustand der Akkus wird nur nach einem ununterbrochenen Lade-/Entladevorgang richtig angezeigt. Sie sollten deshalb den Ladevorgang nicht unterbrechen.


Das Laden wird elektronisch gesteuert, dadurch werden die Akkus nicht überladen. Die Akkus erwärmen sich während des Aufladens; das ist normal und ungefährlich. Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.


Telefonieren

Anrufen und Gespräch beenden

 (Rufnummer eingeben),  (Abheben-Taste) drücken.


Zum **Beenden**:  (Auflegen-Taste) drücken.

Sie können auch **zuerst** die Abheben-Taste  **lang** drücken und **dann** die Rufnummer eingeben – jede Ziffer wird sofort gewählt.

Mit der Auflegen-Taste  brechen Sie das Wählen ab.




Anruf annehmen

Ihr Telefon klingelt (Rufton) und die Abheben-Taste blinkt.

 (Abheben-Taste) drücken.

Wahlwiederholung

Ihr Mobilteil speichert automatisch die zehn zuletzt gewählten Rufnummern. Falls zu diesen Nummern im Telefonbuch Namen gespeichert sind, werden diese angezeigt.

	Abheben-Taste kurz drücken – die Wahlwiederholungsliste wird geöffnet.
	Gewünschten Eintrag auswählen.
	Abheben-Taste drücken – die Rufnummer wird gewählt.

Rufnummernanzeige

Bei einem Anruf wird die Rufnummer oder, falls im Telefonbuch gespeichert, der Name des Anrufers im Display angezeigt.

Voraussetzungen:

1. Sie haben bei Ihrem Netzanbieter beauftragt, dass die Rufnummer des Anrufers auf Ihrem Display angezeigt wird (CLIP).
2. Der Anrufer hat beim Netzanbieter beauftragt, dass seine Rufnummer übermittelt wird (CLI).

Im Display steht «>>», falls die Rufnummernanzeige von Ihnen nicht beauftragt wurde, bzw. **UNBEKANNT**, falls die Rufnummernübermittlung vom Anrufer unterdrückt oder nicht beauftragt wurde.





Während des Gesprächs wird die Gesprächsdauer angezeigt.

<i>i</i>	Die Rufnummernübermittlung ist ggf. kostenpflichtig. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter.
-----------------	--




Telefonbuch

Im **Telefonbuch** können Sie bis zu 30 Rufnummern (max. 22 Ziffern) mit zugehörigen Namen (max. 12 Zeichen) speichern.









Neuen Eintrag speichern

	Telefonbuch öffnen.
	Bis zum Eintrag <NEU?> blättern und bestätigen.
	Rufnummer eingeben und bestätigen.
	Name eingeben und bestätigen. Die Anzeige GESPEICHERT erscheint und Sie hören den Bestätigungston.





Mit dem Telefonbuch wählen

	Telefonbuch öffnen.
- oder 	Zum gewünschten Eintrag blättern oder Anfangsbuchstaben eingeben.
	Abheben-Taste drücken. Die Rufnummer wird gewählt.


Eintrag ändern

	Telefonbuch öffnen.
	Gewünschten Eintrag auswählen und bestätigen.
 	Falls gewünscht, Rufnummer ändern (Taste  löscht das Zeichen links von der Schreibmarke) und bestätigen.
 	Falls gewünscht, Name ändern (Taste  löscht das Zeichen links von der Schreibmarke) und bestätigen. Die Anzeige GESPEICHERT erscheint und Sie hören den Bestätigungston.






Eintrag löschen


	Telefonbuch öffnen.
	Gewünschten Eintrag auswählen.
	Taste lang drücken, LOESCHEN? wird angezeigt.
	Bestätigen. Es wird GELOESCHT angezeigt und Sie hören den Bestätigungston.

Anruferliste

In der **Anruferliste** werden die letzten 20 **entgangenen** Anrufe gespeichert. Sind **neue** Einträge vorhanden, blinkt die Nachrichten-Taste .

Aus Anruferliste wählen oder Eintrag löschen

	Anruferliste öffnen.
	Gewünschten Eintrag auswählen.
	Rufnummer wählen .
oder..	
	Lang drücken. Der Eintrag wird gelöscht .
oder..	
	Anruferliste verlassen.






Neue Einträge werden in der Anruferliste durch das Symbol  links oben im Display gekennzeichnet.

Zu einem externen Gespräch zuschalten

Mindestens zwei Mobilteile sind an der Basis angemeldet. Sie führen ein externes Gespräch. Ein interner Teilnehmer kann sich zu diesem Gespräch zuschalten und mitsprechen. Das Zuschalten wird durch einen Signalton angezeigt.



Voraussetzung: Die Funktion **Intern zuschalten** ist eingeschaltet.

Intern zuschalten ein-/ausschalten

		Menü öffnen.
	<input type="text" value="BASIS-EINST"/>	 Auswählen und bestätigen.
	<input type="text" value="INT ZUSCHAL"/>	 Bestätigen (Ein = ✓).


Intern zuschalten


Voraussetzung: Ein Mobilteil führt ein externes Gespräch.

	Abheben-Taste lang drücken. Sie werden zu dem Gespräch zugeschaltet. Im Display beider Mobilteile steht KONFERENZ .
	Konferenz beenden: Auflegen-Taste drücken.

i	Nur ein Mobilteil kann sich einem externen Gespräch zuschalten.
----------	--

Mobilteil suchen („Paging“)

Wenn Sie Ihr Mobilteil verlegt haben, können Sie es mit Hilfe der Basis suchen. Drücken Sie die Paging-Taste  rechts an der Basisvorderseite, alle angemeldeten Mobilteile klingeln 30 Sekunden lang.

Suche vorzeitig beenden: Paging-Taste an der Basis oder Abheben-Taste  am Mobilteil drücken.

Mobilteile Gigaset A34 manuell anmelden

Sie können an Ihrem Gigaset A345 bis zu drei Mobilteile Gigaset A34 anmelden. Interne Gespräche sind nicht möglich.





Nach erfolgreichem Anmelden kehrt das Mobilteil in den Ruhezustand zurück und Sie hören den Bestätigungston.

Mobilteil Gigaset A34 an Basis Gigaset A345

Eine manuelle Anmeldung ist in folgenden Fällen nötig:

- ◆ Die automatische Anmeldung war nicht erfolgreich,
- ◆ das mitgelieferte Mobilteil wurde ausgetauscht,
- ◆ die Basis wurde in den Lieferzustand zurückgesetzt .

Schritt 1:

		Menü öffnen.
	MT ANMELDEN	
	BASIS	
		Bestätigen. Im Display erscheint *--*--*.

Schritt 2:








Das Mobilteil in die Basis stellen.

Mobilteil Gigaset A34 an andere GAP-Basen

Schritt 1:

Die Basis in einen anmeldebereiten Zustand bringen (s. Bedienungsanleitung der Basis).

Schritt 2:









		Menü öffnen.
	MT ANMELDEN	
	GAP 1	
		Anmelde-PIN der anmeldebereiten GAP-Basis (z. B. „0000“) eingeben.
		Bestätigen.

Mobilteil einstellen

Hörer-Lautstärke









Die Hörer-Lautstärke kann während eines Gesprächs oder nach **langem** Drücken der Abheben-Taste mit den Seiten-Tasten (+) und (-) eingestellt werden.

Rufton-Lautstärke und Rufton-Melodie


	Menü öffnen.
entweder ...	Rufton-Lautstärke einstellen:
<input type="text" value="RUF-LAUTST"/> 	Bestätigen.
 <input type="text" value="LAUT 3"/> 	Stufe (1–5) oder CRESCENDO (lauter werdend) auswählen und bestätigen.
oder ...	Rufton-Melodie einstellen:
 <input type="text" value="MELODIE"/> 	Auswählen und bestätigen.
 <input type="text" value="MELODIE 4"/> 	Gewünschte Melodie (1–10) auswählen und bestätigen.






Die Rufton-Lautstärke kann auch während des Klingelns mit den Seiten-Tasten (+) und (-) eingestellt werden.

Datum/Uhrzeit






	Menü öffnen.
 <input type="text" value="DATUM"/> 	Auswählen und bestätigen.
 	Tag/Monat/Jahr eingeben und bestätigen.
<input type="text" value="UHRZEIT"/> 	Bestätigen.
 	Stunden–Minuten eingeben und bestätigen.

Zeiteinstellung für Tag-/Nacht-Funktion





Mit der Taste  können Sie den Rufton Ihres Telefons aus- und wieder einschalten. Zusätzlich können Sie den Rufton zu einer bestimmten Uhrzeit **automatisch** wieder einschalten, indem Sie die Funktion **TAG/NACHT** wie folgt programmieren. **Voraussetzung:** Datum und Uhrzeit sind eingestellt.

	Menü öffnen.
 TAG/NACHT 	Auswählen und bestätigen.
 	Einschaltzeitpunkt (Stunden--Minuten) eingeben und bestätigen.

Display-Sprache

	Menü öffnen.
 SPRACHE 	Auswählen und bestätigen.
 ENGLISH 	Gewünschte Sprache, z. B. Englisch, auswählen und bestätigen.







Sollte eine für Sie unverständliche Sprache eingestellt sein, drücken Sie:



 →  →  (wählen Sie Ihre Sprache aus) →  (bestätigen).

Basis einstellen

Rufton-Lautstärke








Der Rufton wird auch über die Basis wiedergegeben. Sie können die Rufton-Lautstärke für die Basis einstellen.

		Menü öffnen.
	BASIS-EINST 	Auswählen und bestätigen.
	RUF-LAUTST 	Auswählen und bestätigen.
	LAUT 3 	Stufe (0–5) oder CRESCENDO (lauter werdend) auswählen und bestätigen. Bei Stufe 0 ist der Rufton ausgeschaltet.

<i>i</i>	Bei ankommendem Anruf kann die Rufton-Lautstärke an der Basis direkt über die   -Tasten geändert werden. Die Einstellung bleibt bis zur nächsten Änderung gespeichert.
-----------------	--

Rufton-Melodie

Sind **mehrere** Mobilteile angemeldet, können Sie die Rufton-Melodie der Basis ändern.

		Menü öffnen.
	BASIS-EINST 	Auswählen und bestätigen.
	MELODIE 	Auswählen und bestätigen.
	MELODIE 3 	Gewünschte Melodie (1–10) auswählen und bestätigen.

<i>i</i>	Ist nur ein Mobilteil angemeldet, so ertönt an der Basis die an diesem Mobilteil eingestellte Melodie (s. S. 10).
-----------------	---

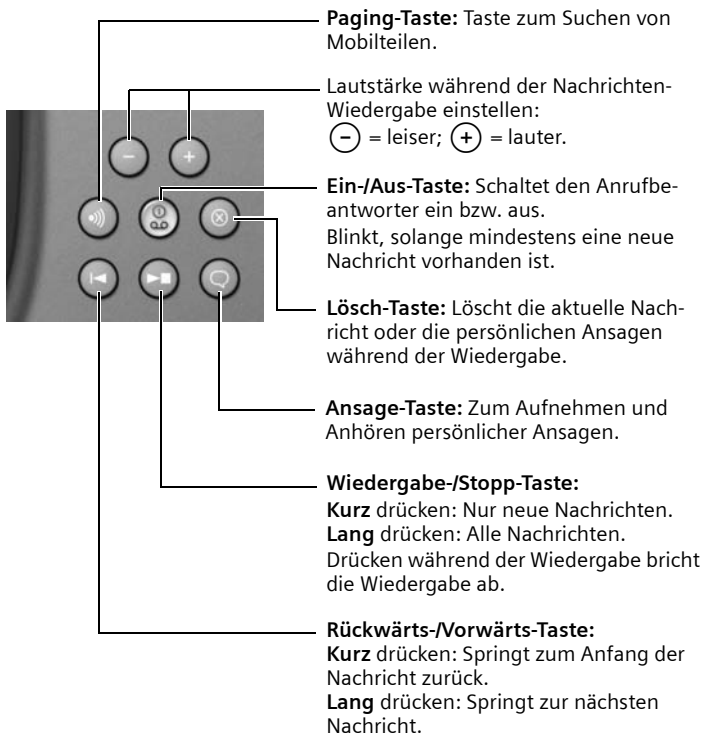
Anrufbeantworter nutzen

Im Gigaset A345 ist ein Anrufbeantworter integriert. Die Aufnahmezeit beträgt bis zu 14 Minuten. Aufgezeichnete Anrufe werden mit Datum und Uhrzeit wiedergegeben, sofern eingestellt (s. S. 10).



Bedienung des Anrufbeantworters


Sie bedienen den Anrufbeantworter mit den Tasten an der Basis.

Bedeutung der Tasten







Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Sie schalten den Anrufbeantworter mit der Taste  ein. Daraufhin leuchtet diese Taste. Befinden sich neue, noch nicht angehörte Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, blinkt die Taste .

i	Ist der Speicher voll, schaltet sich der Anrufbeantworter aus und die Taste  flackert. Löschen Sie in diesem Fall alte Nachrichten. Nach dem Löschen schaltet sich der Anrufbeantworter automatisch wieder ein.
----------	---



Persönliche Ansage aufnehmen

Solange Sie keinen persönlichen Ansagetext aufgenommen haben, hört der Anrufer den Standardtext. Persönliche Ansagen nehmen Sie über das Mobilteil auf.


	Taste lang drücken. Das Mobilteil klingelt.
	Das Mobilteil klingelt. Abheben-Taste am Mobilteil drücken. Sie werden aufgefordert, den Ansagetext zu sprechen. Nehmen Sie nach dem Bereitton Ihre persönliche Ansage auf.
	Auflegen-Taste drücken, um die Aufnahme zu beenden. Anschließend wird die aufgenommene Ansage zur Kontrolle automatisch wiederholt.
entweder ...	
	Taste drücken, um den persönlichen Ansagetext zu löschen und zur Standardansage zurückzukehren.
oder ...	Bestätigungston abwarten. Die Ansage wird gespeichert.



i	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Die Aufnahme wird automatisch beendet, wenn die max. Aufnahmedauer von 170 Sek. überschritten wurde oder eine Sprachpause länger als 2 Sek. dauerte. ◆ Stehen beim Starten der Aufnahme weniger als 20 Sekunden Aufnahmezeit zur Verfügung, wird die Meldung „Speicher voll“ ausgegeben. Löschen Sie in diesem Fall alte Nachrichten, um Speicherplatz freizugeben. ◆ Die Aufnahme wird unterbrochen, wenn während der Aufnahme ein externer Ruf eintrifft.
----------	--

Persönliche Ansage anhören/löschen

	Taste kurz drücken. Sie hören Ihre persönliche Ansage.
entweder ...	
	Taste drücken, um zur Standardansage zurückzukehren
oder ...	
	Bestätigungston abwarten. Die Ansage bleibt erhalten.

Nachrichten anhören

Zu jeder Nachricht werden Datum und Uhrzeit des Eingangs erfasst, sofern eingestellt (s. S. 10). Neue, noch nicht angehörte Nachrichten werden durch Blinken der -Taste an der Basis signalisiert.

	<p>Taste kurz drücken: Wiedergabe der ersten neuen Nachricht. Sind keine neuen Nachrichten vorhanden, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.</p> <p>Taste lang drücken: Es werden zunächst die neuen und anschließend die alten Nachrichten wiedergegeben.</p> <p>Taste während der Wiedergabe drücken: Beenden der Wiedergabe.</p>
	<p>Taste kurz drücken: Aktuelle Nachricht wird erneut wiedergegeben.</p> <p>Taste lang drücken: Springt zur nächsten Nachricht.</p> <p>Taste mehrmals drücken: Springt zum Anfang der jeweils vorherigen Nachricht.</p>

Einzelne Nachricht löschen



Taste nach der Wiedergabe einer alten Nachricht drücken. Über den Lautsprecher hören Sie eine Bestätigung des Löschvorgangs.

Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

Während der Anrufbeantworter ein Gespräch aufzeichnet, können Sie dieses durch Drücken der Abheben-Taste an Ihrem Mobilteil übernehmen – die Aufzeichnung wird damit abgebrochen.

Anrufbeantworter einstellen

Mithören an der Basis

Während der Aufzeichnung eines Anrufs ist ein Mithören über den Lautsprecher an der Basis möglich.

		Menü öffnen.
	<input type="text" value="BASIS-EINST"/>	
	<input type="text" value="MITHOEREN"/>	
		Auswählen und bestätigen.
		Bestätigen (Ein = ✓).








Rufannahme

Sie können einstellen, nach welcher Zeit sich der Anrufbeantworter bei einem Anruf einschalten soll.

		Menü öffnen.
	<input type="text" value="BASIS-EINST"/>	
	<input type="text" value="RUFANNAHME"/>	
	<input type="text" value="SOFORT"/>	
		Gewünschte Zeit wählen und bestätigen (SOFORT, 10 SEK, 20 SEK, 30 SEK).

Aufzeichnungslänge













Legen Sie fest, wie viel Zeit für die Aufzeichnung eines Anrufs zur Verfügung stehen soll.

		Menü öffnen.
	<input type="text" value="BASIS-EINST"/>	
	<input type="text" value="AUFZ LAENGE"/>	
	<input type="text" value="30 SEK"/>	

Gewünschte Aufzeichnungsdauer eingeben und bestätigen (**30 SEK, 60 SEK, 120 SEK, UNBEGRENZT**).

Betrieb an einer Telefonanlage







Die folgenden Einstellungen sind nur notwendig, wenn Ihre Telefonanlage es erfordert, s. **Bedienungsanleitung der Telefonanlage**.

			Prozedur einleiten.
entweder ...		Flash-Zeiten einstellen:	
			Flash-Zeit eingeben und bestätigen. 1 = 80 ms; 2 = 100 ms; 3 = 120 ms; 4 = 180 ms; 5 = 250 ms; 6 = 300 ms; 7 = 600 ms.
oder ...		Wahlverfahren ändern:	
			Wahlverfahren eingeben und bestätigen. 1 = MFV; 2 = IWV.
oder ...		Puls-Pause-Verhältnis ändern:	
			Puls-Pause-Verhältnis eingeben und bestätigen. 1 = 1,5:1; 2 = 2:1.

Telefon in den Lieferzustand zurücksetzen

Mobilteil









Beim Zurücksetzen wird das Mobilteil abgemeldet und Sie müssen es erneut an Ihrer Basis anmelden (s. S. 4).

		Menü öffnen.
	<input type="text" value="MT-RESET"/>	 Auswählen und bestätigen.
	<input type="text" value="RESET JA?"/>	 Auswählen und bestätigen. Die Anzeige GESPEICHERT erscheint und Sie hören den Bestätigungston. Der Lieferzustand ist wiederhergestellt.
oder ...		
	<input type="text" value="RESET NEIN?"/>	 Bestätigen.

Lieferzustand: Rufton-Lautstärke: 5; Rufton-Melodie: 1; Hörer-Lautstärke: 1; Display-Sprache: Deutsch; Wahlwiederholpeicher und Telefonbuch: leer; Datum/Uhrzeit und Zeiteinstellung für Tag-/Nacht-Funktion: gelöscht.

Basis

Beim Zurücksetzen werden **alle** angemeldeten Mobilteile abgemeldet und müssen manuell angemeldet werden (s. S. 9).

		Menü öffnen.
 BASIS-EINST 		Auswählen und bestätigen.
 BASIS-RESET 		Auswählen und bestätigen.
 RESET JA? 		Auswählen und bestätigen. Die Anzeige GESPEICHERT erscheint und Sie hören den Bestätigungston. Der Lieferzustand ist wiederhergestellt.
oder ...		
RESET NEIN? 		Bestätigen.

Lieferzustand: Wahlverfahren: MFV; Flash-Zeit: 250 ms; IWV Puls/Pause: 1,5:1; Anruferliste: gelöscht; Intern zuschalten: Ein; Ruf ton-Lautstärke: 5; Ruf ton-Melodie: 1.

Lieferzustand der Anrufbeantworterfunktionen: Anrufbeantworter: Ein; Ansage: Standardansage; Nachrichten: gelöscht; Mithören an der Basis: Ein; Rufannahme: 20 s; Aufzeichnungslänge: 120 s.

Anhang

Pflege

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten Tuch** oder einem Antistattuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Kontakt mit Flüssigkeit

Sollte das Mobilteil mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen sein, **auf keinen Fall das Gerät einschalten. Sofort alle Akkus entnehmen.**

Lassen Sie die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen. Halten Sie dazu das Gerät waagrecht und schütteln Sie es leicht. Das offene Akkufach zeigt dabei nach unten. Tupfen Sie alle Teile trocken und lagern Sie das Telefon anschließend mindestens 72 Stunden mit der Tastatur nach unten an einem trockenen, warmen Ort (nicht: Mikrowelle, Backofen o. Ä.). Nach vollständigem Austrocknen ist in vielen Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Reichweite

Die Reichweite beträgt im freien Gelände bis zu 300 m. In Gebäuden werden Reichweiten bis zu 50 m erreicht. Wenn Sie die Reichweite überschreiten, erscheint im Display *--*--*.

Empfohlene Akkus

Sanyo Twicell 650; Sanyo Twicell 700; Panasonic 700mAh 'for DECT'; GP 550mAh; GP 700mAh; YDT AAA 600; YDT AAA Phone 700; VARTA PhonePower AAA 700mAh.

(Stand bei Drucklegung der Bedienungsanleitung)

Das Gerät wird nur mit zugelassenen Akkus ausgeliefert.

Fragen und Antworten

Frage	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Keine Anzeige im Display.	Die Akkus sind leer.	Die Akkus laden bzw. austauschen (s. S. 4).
Keine Funkverbindung zur Basis – im Display erscheint *--*--*.	Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basis. Mobilteil nicht angemeldet. Basis nicht am Stromnetz angeschlossen.	Abstand zwischen Mobilteil und Basis verkürzen. Mobilteil anmelden (s. S. 9). Netzstecker an Basis kontrollieren (s. S. 3).
Die Rufnummer des Anrufers wird trotz CLIP (s. S. 6) nicht angezeigt.	Die Rufnummernübermittlung ist gesperrt.	Der Anrufer muss die Übermittlung seiner Rufnummer beim Netzanbieter beauftragen.
Der Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten und keine Ansagen auf.	Speicher ist voll.	Alte Nachrichten löschen (s. S. 16).
Keine Zeitangabe bei der Anrufbeantworter-Nachricht.	Datum/Uhrzeit nicht eingestellt.	Datum/Uhrzeit einstellen (s. S. 10).

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!
Unser Online-Support im Internet ist immer und überall erreichbar:
www.siemens-mobile.de/Kundenservice

Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort ein interaktives Fehler-Suchsystem, eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen zum Download. Häufig gestellte Fragen und Antworten finden Sie auch in dieser Bedienungsanleitung im Kapitel **Fragen und Antworten**.

Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei

Premium-Hotline: 0190-7-45822 (1,24 Euro/Min.)

Es erwarten Sie qualifizierte Siemens-Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen.

Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unserem Service-Center.

Service-Center: 01805-333 222 (0,12 Euro/Min.)

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Zulassung

Ihr Gigaset ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen, wie auf der Unterseite des Gerätes und auf der Verpackung gekennzeichnet. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Auszug aus der Originalerklärung:

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured.“

Senior Approvals Manager“

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt: Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für 6 Monate ab Kauf.

Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.

Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.

Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Schlavenhorst 88, D-46395 Bocholt, und für in Österreich erworbene Neugeräte die Siemens Aktiengesellschaft, Quellenstraße 2, A-1100 Wien.

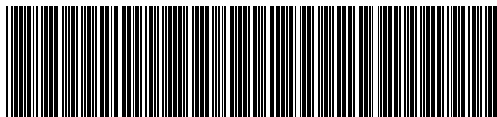
Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.

Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.

Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.

Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens-Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.



A31008 - A345 - B100 - 1 - 19

Issued by
Information and Communication mobile
Schlavenhorst 88
D-46395 Bocholt

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany.

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.siemens-mobile.com>